

# Определение цвета с VITA

Всегда на передовой прогресса. С 1924 года.



Определение цвета VITA

Задание по цветовому исполнению VITA

Воспроизведение цвета VITA

Контроль воспроизведения цвета VITA

Дата выпуска 2022-08

VITA – perfect match.

**VITA**

**VITA classical A1–D4®**

**VITA Toothguide 3D-MASTER®**

**VITA Linearguide 3D-MASTER®**

**VITA Bleachedguide 3D-MASTER®**

**VITA Easyshade® V**

# Превосходный результат требует опыта. Перспективный подход всегда зависит от традиций и ценностей.



Уважаемые партнеры, клиенты и все, кто интересуется миром эстетической стоматологии и стоматологических технологий,

Каждое технологическое открытие, которое мы, VITA, выпустили на рынок за нашу практически 100 летнюю историю, было и является результатом нашего уникального опыта в этой области. Стремление к оптимизации процесса по определению цвета и к современной, а главное качественной экспертизе являются нашими ценностями, которые лежат в основе опыта. Руководствуясь Вашим доверием к нашим решениям, мы используем накопленные знания, чтобы формировать будущее каждый день, чтобы устанавливать новые стандарты и, где это возможно, превзойти Ваши ожидания в обеспечении первоклассного определения цвета зубов.

Наша цель - точное воспроизведение цвета. Это значит, что мы стремимся создать надежные процессы для лабораторий и стоматологических клиник, усовершенствовать рабочий процесс, экономя время и деньги, и, в итоге, добиться высококачественных результатов. Как компания, которая фокусируется как на исследованиях, так и на разработке решений, мы придерживаемся этих принципов путем предоставления стоматологам и зубным техникам технологических инноваций на протяжении всего процесса протезирования. Когда мы говорим об удовлетворении наших клиентов - врачей стоматологов и зубных техников, мы также подразумеваем удовлетворение их клиентов - пациентов. Как я говорю: "наша цель - предоставление решений". А лучшее решение это то, которое разработано совместно.

Как независимая, семейная компания, мы всегда остаемся верными нашим ценностям и ориентированы на отношения с нашими клиентами. Надежность и партнерские отношения это те качества, которые мы развиваем, которые лежат в основе наших традиций, и которые являются краеугольным камнем нашей роли в качестве лидера рынка. В традиционном и перспективно ориентированном смысле, Ваш

**Dr. Emanuel Rauter**

Managing Partner



**1956**

Выпуск первой стандартизированной цветовой шкалы.  
Изображение: Актуальный дизайн цветовой шкалы VITA classical A1-D4®

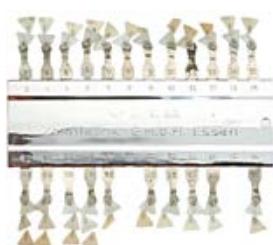


**2004**

VITA Easyshade®  
1ое поколение

**1924**

Целевые исследования цвета зубов Изобретение первой цветовой шкалы



**1998**

VITA SYSTEM 3D-MASTER®  
VITA Toohguide 3D-MASTER®  
Впервые цвета зубов могут определяться и воспроизводиться систематично



# Значимость компании. История и будущее.

Изменение это движение, а движение - будущее. Эта фраза описывает динамический процесс, которого мы придерживаемся с момента основания в 1924 году, в ходе которого мы выросли во всемирно известного специалиста в области определения цвета зубов. Мы были первой стоматологической компанией, которая описала цвета естественных зубов с научной точки зрения и задокументировала их в виде цветовых шкал, которые стали международным стандартом.

Базируясь на этих качествах, VITA является сильным и надежным партнером для стоматологических клиник и лабораторий. Тот факт, что в настоящее время в 4 случаях из 5 определение цвета зубов производится по одной из наших систем, подчеркивает важность наших решений для воспроизведения натуральной эстетики. Мы считаем, что это одновременно и мотивационный фактор, и ответственность в плане обеспечения качества и приверженности инновациям. В итоге Вы получаете очевидные преимущества для практической работы:

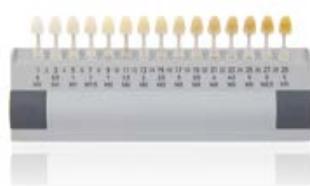
- **Быстрое и надежное определение цвета**
- **Точная передача данных о цвете зuba**
- **Две системы определения цвета для Ваших потребностей - начиная от стандартного протезирования и заканчивая высокоэстетичными реставрациями**

## КРАТКИЙ ОБЗОР

- Лидер отрасли: уже почти 100 лет мы являемся ведущим поставщиком решений для определения цвета зубов
- Планируем на будущее: наши решения всегда ориентируются на преимущества, которые могут получить лаборатории и клиники
- Мы вкладываем душу в производство наших материалов: как независимая, семейная компания, мы всегда остаемся верными нашим ценностям, таким как поиск оптимальных решений, высокое качество и контакт с потребителем.

**2007**

VITA Bleachedguide 3D-MASTER®  
Цветовая шкала для планирования  
и контроля на протяжении всего  
процесса отбеливания



**2008**

VITA Linearguide 3D-MASTER®  
VITA Easyshade® Compact

**2013**

VITA Easyshade® Advance 4.0

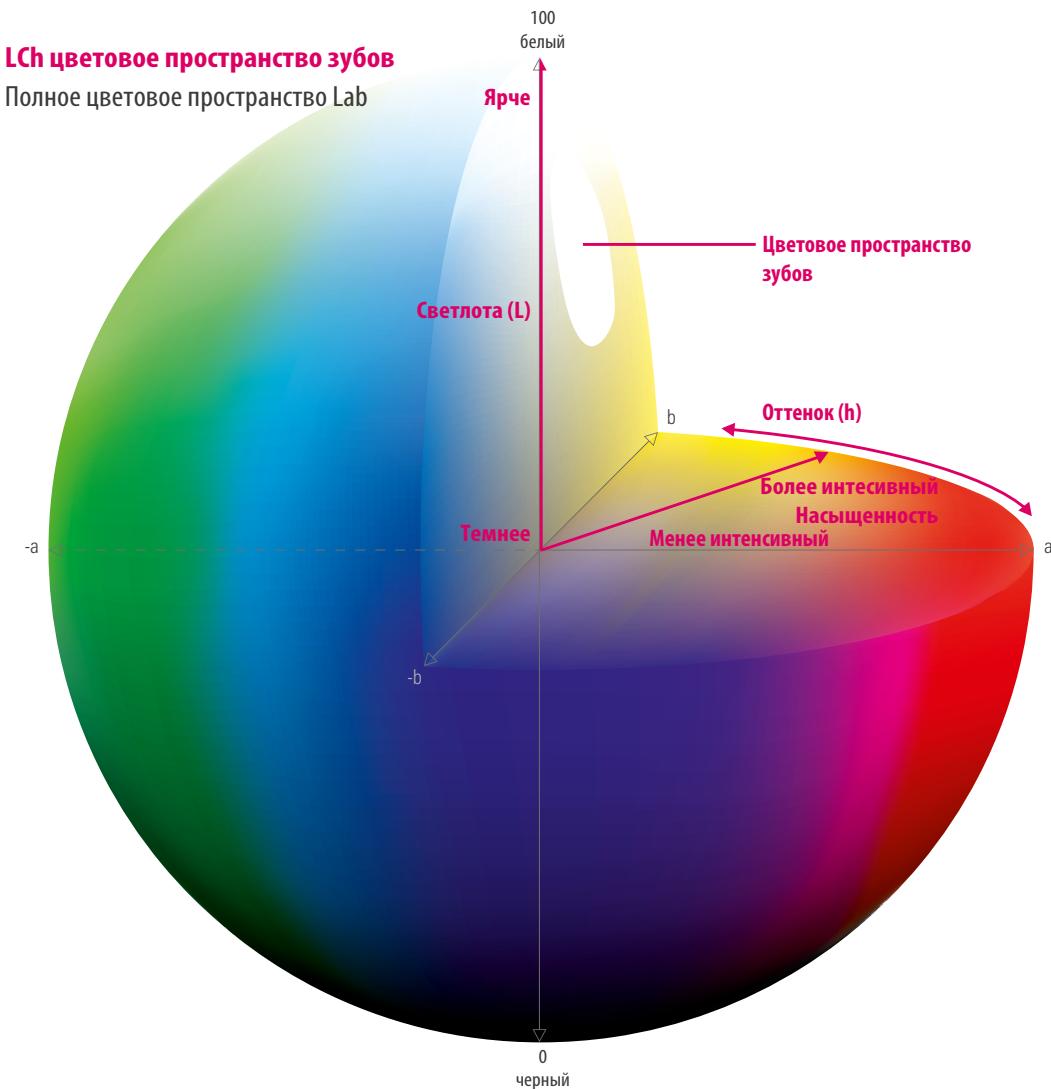


**2015**

VITA Easyshade® V

## Научный подход.

От модели цветового пространства к системе определения цвета зубов.



### Мир цветов. Цвет для жизни.

Все цвета могут быть определены по трем характеристикам: светлота, хроматичность и оттенок. Весь спектр цветов можно представить в виде сферы, которая является цветовым шаром. Цвета естественных зубов располагаются в желто-красном участке.

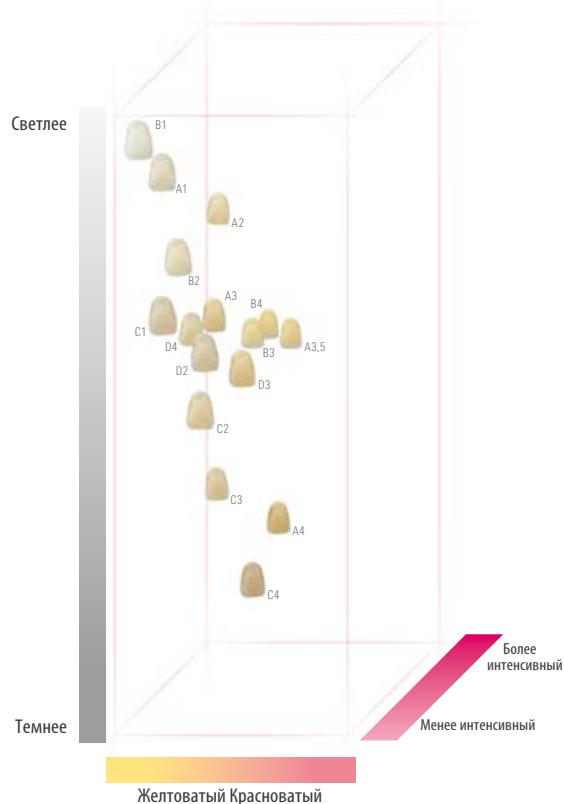
Цвета можно описать количественным методом: указав числовые значения для трех независимых друг от друга координат L (светлота), C (хроматичность) и H (оттенок). На основании этого научного подхода VITA разработала решения для определения и передачи цвета зубов, благодаря которым клиники и лаборатории получают возможность облегчить процесс зубного протезирования путем правильного определения цвета для каждого пациента. Для пациента очень важно вклад в его индивидуальное благополучие.

### VITA classical A1–D4® и VITA SYSTEM 3D-MASTER®

16 цветов VITA classical A1–D4® являются международным стандартом с 1956 года. Эффективное воспроизведение цвета естественных зубов было поднято на новый уровень с новой системой VITA SYSTEM 3D-MASTER®. На основании исследований по распределению цвета естественных зубов в цветовом пространстве, цветовая шкала VITA SYSTEM 3D-MASTER® предлагает решение, которое облегчает точное описание, передачу и воспроизведение цвета зуба каждого пациента.

## Решения VITA.

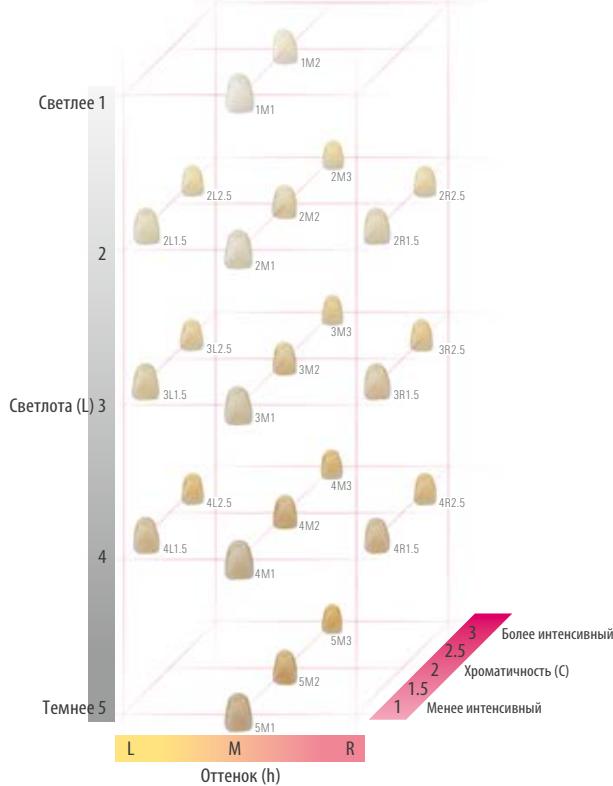
Путь к правильному определению цвета зубов должен быть надежным.



### VITA classical A1-D4®. Простой, но эффективный метод.

Важные факты и системные характеристики:

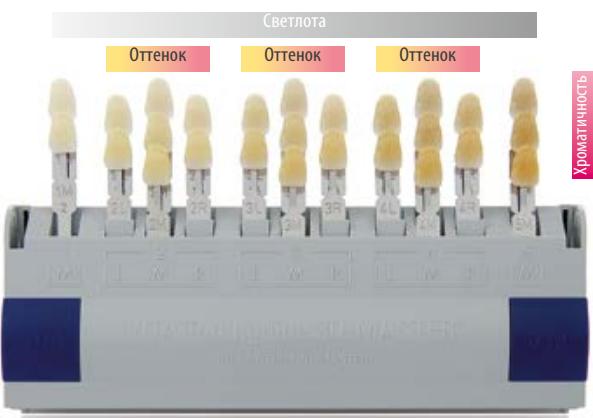
- Определение цвета зуба всего за один шаг
- Стандарт на протяжении 50 лет
- 16 цветов
- Опирается на эмпирические данные



### VITA SYSTEM 3D-MASTER® Современная эффективность

Важные факты и системные характеристики:

- Создана, согласно научной теории
- Надежное воспроизведение цветов, в том числе и интерполированных
- 26 цветов полностью охватывают цветовое пространство естественных зубов
- Проверенная система для самых взыскательных клиентов



# Цветовые шкалы VITA. Красивые зубы видны с первого взгляда.

## Производительность, основанная на надежности.

Поддержание красоты и здоровья зубов является важным аспектом при обследовании и лечении, а цвет зубов - знаком качества, который всегда виден. В этом аспекте естественное воспроизведение цвета является ежедневной задачей. Но цвета зубов различаются по светлоте, хроматичности и оттенку. И в зависимости от индивидуального взаимодействия этих факторов, оказывает влияние на весь процесс восстановления. В такие моменты хорошо иметь партнера, который предлагает эффективную, проверенную поддержку. Хорошо, когда твой партнер VITA.

## Советы по определению цвета с помощью цветовых шкал VITA.

### От практиков для практиков.

- Цвет зуба должен быть определен при естественном освещении, если это возможно, или с помощью лампы дневного света
- Вокруг не должно быть ярких цветов: яркой помады, яркой одежды.
- Делайте свой выбор быстро и всегда придерживайтесь первоначального решения, так как глаза устают после 5 - 7 секунд.
- Дезинфицируйте цветовую шкалу после каждого определения цвета

"Цветовые шкалы VITA позволяют точно и надежно определить цвет зубов."

**PD Dr. med. dent. habil.  
Karl Martin Lehmann,  
Universitätsmedizin der Johannes  
Gutenberg-Universität Mainz sowie  
Praxis Dr. Lehmann, Bonn**



## VITA classical A1–D4®

Базовое решение с плюсом.



### Цветовая шкала VITA classical A1–D4® с цветами отбеленных зубов

- Определение цвета зуба за один шаг
- 16 систематически расположенных цветов плюс 3 цвета отбеленных зубов
- Дополнительно 3 цвета отбеленных зубов.
- Простой выбор цвета благодаря быстрому сравнению цветовых образцов с естественным зубом
- Возможность сортировки в соответствии с уровнями светлоты

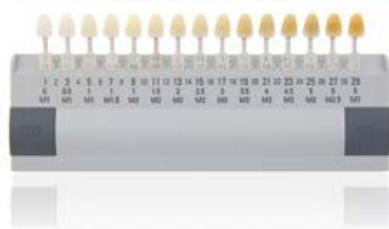
## VITA SYSTEM 3D-MASTER®

Систематическое премиум-решение.



### VITA Linearguide 3D-MASTER®

- Определение цвета зуба за 2 шага
- Надежное определение цвета благодаря классическому, линейному расположению
- 26 систематически расположенных цветов плюс 3 цвета отбеленных зубов
- Четкая структурированность цветовых образцов по светлоте, хроматичности и оттенку
- Легкое и быстрое использование
- Возможность создания интерполированных цветов путем смешивания



### VITA Bleachedguide 3D-MASTER®

- Шкала для определения уровня светлоты при процедуре отбеливания всего за один шаг
- 29 уровней светлоты, основанных на VITA SYSTEM 3D-MASTER®
- Реалистичное описание процесса отбеливания и легкая коммуникация с пациентом благодаря понятной структуре



### VITA Toothguide 3D-MASTER® с цветами отбеленных зубов

- Определение цвета зуба за 3 шага
- 26 систематически расположенных цветов плюс 3 цвета отбеленных зубов
- Четкая структурированность цветовых образцов по светлоте, хроматичности и оттенку
- Возможность создания интерполированных цветов путем смешивания

#### КРАТКИЙ ОБЗОР

- Зона, включающая в себя цвета естественных зубов, всего лишь маленькая секция из всего цветового пространства, однако эта секция - отдельный цветовой мир, который основывается на светлоте, хроматичности и оттенках
- Система VITA classical A1–D4® является базовым решением, которое предлагает 16 цветов естественных зубов и на протяжении многих десятилетий является мировым стандартом
- VITA SYSTEM 3D-MASTER® предлагает 26 цветов естественных зубов и также успешно используется на протяжении многих лет

## VITA Easyshade® V

**Высокоточное определение цвета. Надежное воспроизведение цвета.**

VITA Easyshade V - цифровой прибор для точного, быстрого и надежного определения цвета естественных зубов, а также реставраций, облицованных керамикой.

VITA Easyshade V сопровождает стоматолога и зубного техника на протяжении всего процесса лечения и протезирования, начиная с определения цвета зубов и передачи этой информации, продолжая поддержкой в воспроизведении цвета и вплоть до контроля цвета готовых керамических реставраций, тем самым повышая надежность технологического процесса.

### **VITA Easyshade V**

- **надежное, точное определение цвета благодаря интеллектуальной, объективной измерительной технике**
- **экономичное определение цвета за секунды благодаря результатам измерения одним нажатием**
- **безопасный выбор материала и цветопередача** с помощью точной и подробной информации о цвете зуба
- **простая передача информации о цвете и изображении зубов** в лабораторию с помощью программного обеспечения или приложения



## VITA Easyshade® V

### Один прибор. Различные области применения.

VITA Easyshade V предлагает клиникам и лабораториям эффективную и надежную поддержку

- точное определение цвета естественных зубов и облицованных керамикой реставраций
- оптимальный выбор согласованных реставрационных материалов
- профессиональное планирование и документирование процедуры отбеливания
- контроль качества облицованных керамикой реставраций в отношении целевого цвета зуба
- беспроводная передача цветовой информации между стоматологической клиникой и зуботехнической лабораторией

#### Техническая информация

- компактный, эргономичный спектрофотометр с интуитивно понятным сенсорным дисплеем
- современная измерительная техника для определения основного цвета зубов и цвета отдельных областей зубов
- Результаты в цветовых стандартах VITA, а также сведения об отбеленных цветах в соответствии с Американской Стоматологической Ассоциацией (ADA)
- Отображение значений Lab и LCh
- Передача данных по Bluetooth с помощью программного обеспечения и мобильного приложения



## VITA mobileAssist+.

Передача данных о цвете через смартфон - что может быть проще.

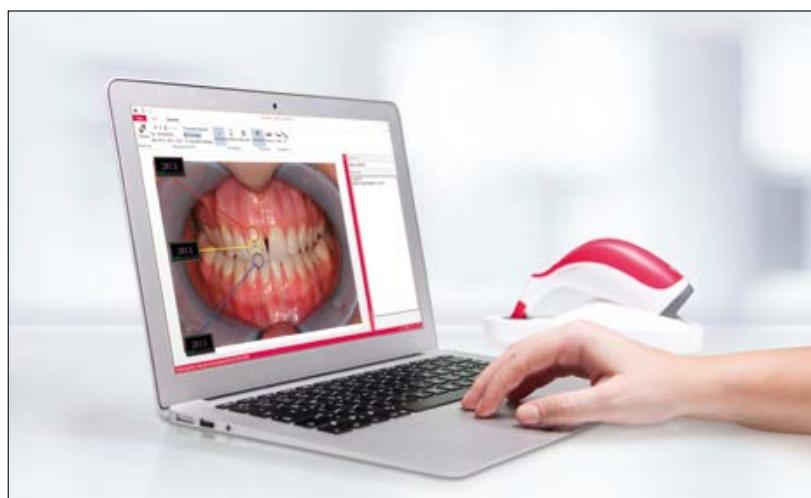
Благодаря мобильному приложению VITA mobileAssist+ передача данных о цвете зубов из клиники в лабораторию стала проще и эффективнее. Используя встроенный Bluetooth® данные из VITA Easyshade® V могут мгновенно передаваться по беспроводной сети в приложение на мобильный телефон, а в нем комбинироваться вместе с фотографией пациента и отправляться по E-Mail. Вся соответствующая информация о цвете зуба, а также фотографии пациента могут быть отправлены с помощью смартфона или планшета.



## VITA Assist.

Профессиональная передача и документация цвета зубов для клиник и лабораторий. для клиники и лаборатории.

Программное обеспечение для ПК на базе Windows VITA Assist профессионально документирует и управляет данными о зубах, а также информацией о цвете зубов. VITA Assist интегрирует результаты измерений VITA Easyshade V в цифровые фотографии пациентов и предлагает дополнительные инструменты для редактирования изображений, а также различные функции комментирования. База данных позволяет упорядоченно хранить данные о каждом клиническом случае и эффективно обмениваться информацией между клиникой и лабораторией.



"Высокоэффективное определение цвета зубов и передача данных возможны только с помощью цифровых технологий - а лучше всего с помощью VITA Easyshade® V."

**Dr. med. dent. Philipp Grohmann**

Врачи & зубные техники

Специалист по реконструктивной стоматологии, Швейцария

# Системы VITA.

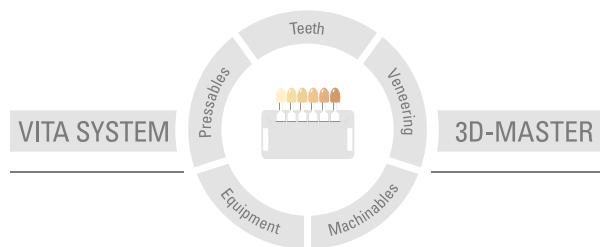
## Лучшие решения для производственного процесса



- Используйте для цифрового определения цвета **VITA Easyshade V** и для традиционного определения цветовую шкалу **VITA Linearguide 3D-MASTER** или **VITA classical A1 – D4**.
- Для CAD/CAM-изготовления вы можете использовать высокоэстетичную керамику на основе полевого шпата, высокопрочную стеклокерамику, инновационную гибридную керамику и диоксид циркония от фирмы VITA и в качестве пресс-керамики используется усиленная диоксидом циркония керамика на основе дисиликата лития **VITA AMBRIA**— просто выберите для себя лучший вариант среди имеющихся материалов.
- Используйте для индивидуализации и характеризации реставраций из керамики на основе полевого шпата, стеклокерамики и диоксида циркония красители **VITA AKZENT Plus** и облицовочную керамику **VITA LUMEX AC** и **VITA VM 11**. Для металлокерамики доступны красители **VITA VM 13** и **VITA VMK MASTER**, а для индивидуализации гибридной керамики **VITA ENAMIC** красители **VITA AKZENT LC** или облицовочный светоотверждаемый композит **VITA VM LC**.
- Глянцеобразующий обжиг, обжиг красителей и/или дентина, а также кристаллизационный обжиг лучше всего проводить в печах класса Premium **VITA VACUMAT 6000 M**, а для работы в клинике лучше всего подходит специально разработанная для Chairside-протезирования печь **VITA SMART.FIRE**.
- Комбинированная печь **VITA VACUMAT 6000 MP** используется для обжига и прессования пресс-керамики.
- Для синтеризации лучше всего использовать печь **VITA ZYRCOMAT 6100 MSc**
- Примечание: Гибридную керамику обжигу не подвергать.
- Используйте для реставраций из керамики на основе полевого шпата подходящие для силикатной керамики полировальные системы (например, **VITA Polish Cera**).
- Для полировки реставраций из стеклокерамики, а также гибридной керамики от VITA идеально подходят наборы **VITA SUPRINITY/ VITA ENAMIC Polishing Sets**.
- Для фиксации полевошпатной керамики, стеклокерамики и гибридной керамики от VITA подходит адгезивная система **VITA ADIVA LUTING SOLUTIONS**.

\* Примечание: Реставрации из полевошпатной керамики и гибридной керамики могут устанавливаться в полости рта сразу после шлифования и полировки. Для полевошпатной керамики вышеописанные этапы являются опциональными. В принципе, тоже самое относится и к гибридной керамике, только в этом случае исключается какой-либо обжиг. Реставрации из диоксида циркония перед характеризацией/индивидуализацией должны подвергаться синтеризационному обжigu.

С помощью уникальной цветовой шкалы VITA SYSTEM 3D-MASTER® все цвета естественных зубов систематизировано определяются и точно воспроизводятся.



**Внимание:** Наши продукты следует использовать согласно инструкциям. Мы не берем на себя никакой ответственности за ущерб, возникающий из-за ненадлежащего обращения или неквалифицированной применения. Кроме того, перед использованием продукта пользователь обязан проверить его пригодность для предусмотревшегося применения. Наша ответственность исключается в случае использования продукта с материалами и оборудованием других производителей, не оговоренными в договоре или в недопустимом сочетании, приводящим к повреждениям. Модульбокс VITA не является неотъемлемой частью данной продукции. Дата выхода данной брошюры: 2022-08

С изданием данной брошюры все предыдущие издания утрачивают силу. Любую актуальную версию Вы найдете на сайте [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com)

VITA Easyshade® V отнесен знаком CE в соответствии с директивами EG 2006/95/EG, 2004/108/EG и 2011/65/EG. 2004/108/EG и 2011/65/EG.

# VITA

 VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co. KG  
Spitalgasse 3 · D-79713 Bad Säckingen · Germany  
Tel. +49(0)7761/562-0 · Fax +49(0)7761/562-299  
Hotline: Tel. +49(0)7761/562-222 · Fax +49(0)7761/562-446  
[www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com) · [info@vita-zahnfabrik.com](mailto:info@vita-zahnfabrik.com)  
 [facebook.com/vita.zahnfabrik](https://facebook.com/vita.zahnfabrik)